

PORT CONNECT

UNIVERSAL LAPTOP POWER SUPPLY



**45W
65W**


Adapted TIPS

FOR LAPTOPS
UP TO 15"

USER GUIDE

MANUEL UTILISATEUR ANVÄNDARMANUAL
BENUTZERHANDBUCH MANUALE D'USO
MANUAL DEL USUARIO PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
GEBRUIKSHANDLEIDING POUŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
MANUAL DO UTILIZADOR
NAVODILA ZA UPORABO دليل المستخدم

MODEL:
45W : 900090B-EU / 900090B-UK
65W : 900093B-EU / 900093B-UK

UNIVERSAL LAPTOP POWER SUPPLY 45W /65W

CONGRATULATIONS AND THANK YOU FOR PURCHASING OUR PRODUCT

MODEL:
45W : 900090B-EU / 900090B-UK
65W : 900093B-EU / 900093B-UK

CONTENTS



TIPS CAN CHANGE DEPENDING ON POWER SUPPLY MODEL



SPECIFICATIONS 45W

- * CASE DIMENSIONS: 6,0 X 6,0 X 2,8 CM
- * NET WEIGHT: 190 GR
- * INPUT: 100.0-240.0V- 1.1A, 50/60HZ
- * OUTPUT: 19.5V⇒2.31A 45W MAX
- * AVERAGE ACTIVE EFFICIENCY: ≥87.73%
- * EFFICIENCY AT LOW LOAD(10%): 85.69%
- * NO-LOAD POWER CONSUMPTION: ≤0.10W
- * USEABLE ENVIRONMENT: TA: 25°C / TC: 75°C
- * RELATIVE OF HUMIDITY: ≤93%

SPECIFICATIONS 65W

- * CASE DIMENSIONS: 7,5 X 7,5 X 3,0 CM
- * NET WEIGHT: 250 GR
- * INPUT: 100.0-240.0V- 1.3A, 50/60HZ
- * OUTPUT: 19.5V⇒3.33A 65W MAX
- * AVERAGE ACTIVE EFFICIENCY: ≥88.0%
- * EFFICIENCY AT LOW LOAD(10%): 87.20%
- * NO-LOAD POWER CONSUMPTION: ≤0.21W
- * USEABLE ENVIRONMENT: TA: 25°C / TC: 75°C
- * RELATIVE OF HUMIDITY: ≤93%

CONTENTS

- * 1 UNIVERSAL 45W OR 65W POWER SUPPLY
- * SEVERALS TIPS FOR MOST OF THE CURRENT LAPTOPS
- * 1 USER MANUAL

WARNING !

- * USE THE CORRECT CONNECTOR. SOME CONNECTORS ARE THE SAME SHAPE AND SIZE BUT HAVE DIFFERENT OUTPUT VOLTAGES. IF YOU USE A VOLTAGE HIGHER THAN WHAT YOUR LAPTOP REQUIRES, YOU MAY CAUSE DAMAGE TO YOUR LAPTOP.
- * KEEP AWAY FROM WATER, LIQUID, FIRE AND OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
- * AVOID EXPOSING THE POWER SUPPLY TO PROLONGED PERIODS OF EXTREME HEAT OR COLD.
- * WHEN THE POWER SUPPLY IS IN USE, PLACE IT ON A SOLID SURFACE (TABLE, FLOOR, ETC.) WITH ADEQUATE AIRFLOW.
- * WHEN DISCONNECTING THE POWER SUPPLY FROM THE COMPUTER, ENSURE YOU GRASP THE CONNECTOR AND PULL FIRMLY AWAY FROM THE LAPTOP. THIS WILL AVOID DAMAGE TO THE CABLE AND/OR THE CONNECTOR.
- * IF THE POWER SUPPLY OR ITS ELEMENTS BECOME DAMAGED THEY MUST BE REPLACED BY QUALIFIED PERSONNEL WITH ELEMENTS OF THE SAME TYPE AND RATING. DO NOT DISMANTLE OR ATTEMPT TO REPAIR THIS PRODUCT YOURSELF.



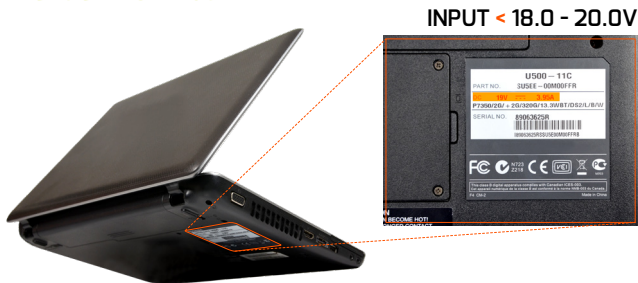
TROUBLESHOOTING

- IF THE UNIT APPEARS TO HAVE FAILED IN FUNCTIONING PLEASE CHECK THE FOLLOWING:
 - * THE POWER CABLE IS PLUGGED INTO A WORKING OUTLET SOCKET.
 - * THE CORRECT TIP IS SELECTED AND CONNECTED FIRMLY TO BOTH THE OUTPUT CABLE AND THE LAPTOP DEVICE.

IF ALL OF THESE SPECIFICATIONS ARE VERIFIED AND THE POWER SUPPLY STILL DON'T FUNCTION, PLEASE REFER TO YOUR PURCHASE POINT.

INSTRUCTIONS

1. CHECK VOLTAGE

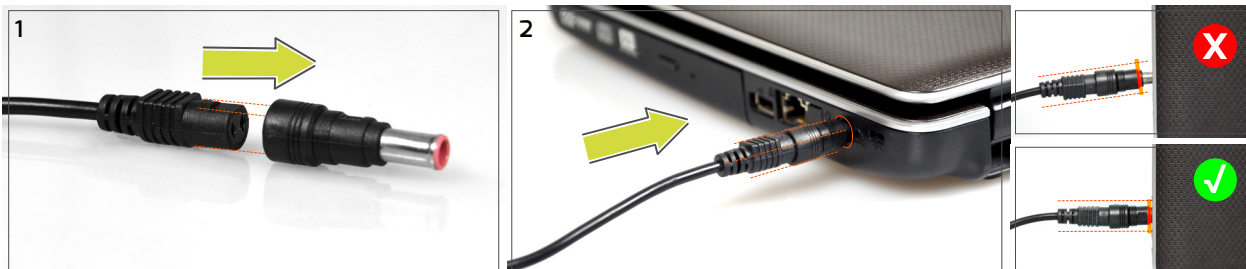


2. SELECT THE RIGHT CONNECTOR

(SEE THE "CONNECTOR COMPATIBILITY" TABLE - PAGE 3)

PLEASE REFER TO THE TABLES CORRESPONDING TO YOUR POWER SUPPLY MODEL ON THE FOLLOWING PAGES TO CHOOSE THE TIPS CORRESPONDING TO YOUR LAPTOP.



3. CONNECT



4. POWER & STORE



CONNECTOR COMPATIBILITY TABLE

PLUG N°	A	B	C	E	F	G	H	I	K	L	N	P	Q	T	U
PICTURE															
DC PLUG SIZE (OD*ID)	2.5*0.7MM	5.5 * 1.7MM	4.0*1.7MM	4.5 * 3.0MM	4.5*3.0MM	8.0 * 5.5MM	7.4 * 5.0MM	4.0 * 1.35MM	SQUARE	5.5 * 2.5MM	3.0 * 1.0MM	4.5 * 3.0MM	7.4 * 5.0MM	4.8 * 1.7MM	SQUARE
COMPATIBLE LATOP BRAND	ASUS	ACER PACKARD BELL GATEWAY EMACHINES DELL	LENOVO COMPAQ HP	HP SMARTTOUCH HP ENVY (14-15-16-17) HP PAVILION 15	ASUS	LENOVO IBM	HP / COMPAQ	ASUS	ASUS EEEBOOK E2025A E2055A X205A X205T X205 E200HA TP2005 T100HA ASUS VIVOBOK E200 E200 E200H E200HA E202 E2025 X205	ACER/ HP COMPAQ ASUS / IBM LG / TOSHIBA LENOVO FUJITSU CLEVO GATEWAY ADVENT / MSI BENQ MEDION PACKARD BELL	ASUS SAMSUNG ACER	DELL	DELL	COMPAQ GATEWAY LG /ASUS EMACHINES HP HP FOLIO 13 HP ENVY (4-6) SLEEKBOOK PC	LENOVO IDEALPAD THINKPAD
REF 900090B-EU															
REF 900093B-EU															

EN - ENGLISH

PRODUCT

Universal laptop power supply 45W(REF 900090B-EU) / 65W(REF 900093B-EU)

INSTRUCTIONS

1. Check voltage.
2. Select the correct connector (see "Connector Compatibility" table - page 4)
3. Plug in
4. Food and storage

WARNING

- * Use the correct CONNECTOR. Some CONNECTORS are the same shape and size but have different output voltages. If you use a voltage higher than WHAT your laptop requires, you may cause damage to your laptop.
- * Keep away from water, liquid, fire and out of the reach of children.
- * Avoid exposing the POWER SUPPLY to prolonged periods of extreme heat or cold.
- * When the Power supply is in use, place IT on a solid surface (table, floor, etc.) with adequate airflow.
- * When disconnecting the POWER SUPPLY from the computer, ensure you grasp the connector and pull firmly away from the laptop. This will avoid damage to the cable and/or the connector.
- * If the POWER SUPPLY or its ELEMENTS become damaged they must be replaced by qualified personnel with ELEMENTS of the same type and rating. Do not dismantle or attempt to repair this product yourself.

TROUBLESHOOTING

If the unit appears to have failed in functioning please check the following:

- * The POWER cable is plugged into a working outlet socket.
- * The correct TIP is selected and connected firmly to both THE output cable and the laptop device.

If all of these specifications are verified and the power supply still don't function, Please refer to your purchase point.

PRODUCT REGISTRATION

PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website <http://www.port-connect.com>

TECHNICAL SUPPORT

For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website <http://www.port-connect.com>

DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below:

EMC Directive 2014/30/EU

- EN 55032:2015+A1:2020 Class B
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
- EN 55035:2017+A11:2020
- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
12/09/2022, Paris



EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

FR - FRANCAIS

PRODUIT

Alimentation électrique universelle 45W(REF 900090B-EU) / 65W(REF 900093B-EU) pour ordinateur portable

INSTRUCTIONS

1. Vérifiez la tension.
2. Sélectionnez le bon connecteur (cf. le tableau « compatibilité du connecteur » - page 4)
3. Branchez
4. Alimentation et rangement

ATTENTION

- * Utilisez le bon connecteur. Certains connecteurs ont la même forme et la même taille mais ils ont des tensions de sortie différentes. Si vous utilisez une tension supérieure à celle requise pour votre ordinateur portable, celui-ci risque d'être endommagé.
- * Tenez-la éloignée de l'eau, de tout liquide ou feu et hors de portée des enfants.
- * Évitez d'exposer l'alimentation électrique à la chaleur ou au froid pendant une longue période.
- * Lorsque l'alimentation électrique est utilisée, placez-la sur une surface solide (table, sol, etc.) avec un flux d'air adéquat.
- * Lorsque vous débranchez l'alimentation électrique de l'ordinateur, saisissez bien le connecteur et enlevez-le fermement de l'ordinateur. Vous éviterez ainsi d'endommager le câble et/ou le connecteur.
- * Si l'alimentation électrique ou ses éléments sont endommagés, ils doivent être remplacés par du personnel qualifié par des éléments du même type et du même ampérage. Ne démontez pas et ne tentez pas de réparer le produit vous-même.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'unité semble présenter un dysfonctionnement, vérifiez les points suivants :

- * Le câble électrique est branché dans une prise de courant qui fonctionne.
- * Le bon embout est utilisé et branché correctement sur le câble de sortie et l'ordinateur portable.

Si tous ces points ont été vérifiés et que l'alimentation électrique ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter le magasin où vous avez effectué votre achat.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

PORT EUROPE vous recommande d'enregistrer votre produit dans les plus brefs délais après son achat sur le site internet <http://www.port-connect.com>

SUPPORT TECHNIQUE

Pour les questions techniques relatives à votre produit merci de vous rendre dans la section contact / support après-vente sur le site Internet <http://www.port-connect.com>

DECLARATION DE CONFORMITE

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Nous PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, déclarons que ce produit est conforme aux dispositions CE et en conformité avec les normes, directives et spécifications mentionnées ci-dessous :

EMC Directive 2014/30/EU

- EN 55032:2015+A1:2020 Class B
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
- EN 55035:2017+A11:2020
- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
12/09/2022, Paris



DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE

La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

DE - DEUTSCH

PRODUKT

Universelles 45 W (REF 900090B-EU & 900090B-UK) / 65 W (REF 900093B-EU & 900093B-UK) Laptop-Netzgerät

ANWEISUNGEN

1. Spannung überprüfen
2. Den richtigen Stecker wählen (siehe Tabelle "Stecker-Kompatibilität", Seite 4)
3. Anschließen
4. Laden und verstauen

WARNUNG

- * Den richtigen Stecker verwenden: Manche Stecker ähneln sich in Form und Größe, haben aber eine jeweils andere Ausgangsspannung. Die Verwendung einer höheren als der für das Laptop erforderlichen Spannung kann Ihr Laptop beschädigen.
- * Von Wasser, Flüssigkeiten und Feuer fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- * Vermeiden Sie es, das Netzgerät über längere Zeit starker Hitze oder Kälte auszusetzen.
- * Das Netzgerät während des Betriebs auf eine feste, flache Fläche (Tisch, Boden, etc.) mit genügend Lüftung setzen.
- * Zum Trennen des Netzgeräts vom Computer den Stecker fassen und gerade aus dem Laptop ziehen. Dadurch wird eine Beschädigung von Stecker und/oder Kabel vermieden.
- * Bei einer Beschädigung des Netzgeräts oder seiner Elemente müssen diese von qualifizierten Personen durch Elemente gleichen Typs oder gleicher Klasse ersetzt werden. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt auseinanderzubauen oder selbst zu reparieren.

FEHLERBEHEBUNG

Bei Funktionsstörungen überprüfen Sie bitte Folgendes:

- * Das Stromkabel ist an eine funktionierende Steckdose angeschlossen.
- * Es wurde das richtige ENDSTÜCK gewählt und ist fest mit dem Ausgangskabel und dem Laptop verbunden.

Wenn das Netzgerät nach Überprüfung dieser Spezifikationen weiterhin nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

PRODUKTREGISTRIERUNG

PORT EUROPE empfiehlt, dass Sie Ihr Produkt kurz nach dem Kauf auf der Website <http://www.port-connect.com> registrieren.

TECHNISCHER SUPPORT

Bei technischen Fragen zu Ihrem Produkt gehen Sie auf der Website <http://www.port-connect.com> in die Rubrik Kontakt/Support.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Hiermit erklären wir, PORT EUROPE, 22 Rue de la Fédération 75015 PARIS France, dass dieses Produkt die wesentlichen CE-Anforderungen und -Vorschriften erfüllt und den nachstehend genannten Normen, Richtlinien und Spezifikationen entspricht:

EMC Directive 2014/30/EU

- EN 55032:2015+A1:2020 Class B
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
- EN 55035:2017+A11:2020
- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
12/09/2022, Paris

EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2012/19/EG

Gemäß Vorgaben der Europäischen Richtlinie 2012/19/EG über elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) dürfen elektrische Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um eine Optimierung der Aufbereitung und des Recyclings des in ihnen enthaltenen Materials zu ermöglichen und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne ist zur Erinnerung an die vorgeschriebene Mülltrennung auf allen Produkten angebracht. Weiterführende Auskünfte über die korrekte Entsorgung Ihres Produkts erhalten Sie bei den lokalen Behörden oder dem Händler, der Ihnen das Produkt verkauft hat.

ES - ESPAÑOL

PRODUCTO

Fuente de alimentación universal de 45 W (REF 900090B-EU & 900090B-UK) / 65 W (REF 900093B-EU & 900093B-UK) para ordenador portátil

INSTRUCCIONES

1. Comprobar la tensión
2. Seleccionar el conector adecuado (véase la tabla "compatibilidad del conector" de la página 4)
3. Conectar
4. Cargar y guardar

AVISO

- * Utilice el conector adecuado. Algunos conectores tienen la misma forma y el mismo tamaño pero tienen tensiones de salida diferentes. Si utiliza una tensión mayor que la que su portátil necesita, podría dañarlo.
- * Mantenga el dispositivo alejado del agua, de los líquidos y del alcance de los niños.
- * No exponga la fuente de alimentación a periodos prolongados de calor o frío extremo.
- * Cuando utilice la fuente de alimentación, colóquela sobre una superficie resistente (mesa, suelo, etc.) y con ventilación suficiente.
- * Cuando desconecte la fuente de alimentación del ordenador, sujete el conector y tire hacia fuera con firmeza. Esto evitará daños en el cable y / o el conector.
- * Si se daña la fuente alimentación o alguno de sus elementos, deben ser sustituidos por personal cualificado utilizando elementos del mismo tipo y características. No desmonte o intente reparar el producto por su cuenta.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si observa que la unidad no funciona correctamente, compruebe lo siguiente:

- * El cable de alimentación está enchufado a una toma de corriente que funciona correctamente.
- * Ha seleccionado el conector de salida adecuado y está correctamente conectado tanto al cable de salida como al dispositivo del portátil.

Si se han comprobado estas especificaciones y la fuente de alimentación sigue sin funcionar, diríjase a su punto de venta.

REGISTRO DEL PRODUCTO

PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de la compra en el sitio web <http://www.port-connect.com>

SOPORTE TÉCNICO

Si tiene preguntas técnicas sobre el producto, consulte la sección contacto/soporte del sitio web <http://www.port-connect.com>

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Por la presente, PORT EUROPE, con domicilio en 22 rue de la Fédération 75015 PARIS (Francia), declara que este producto satisface los requisitos y disposiciones esenciales de la CE y cumple con las normas, directrices y especificaciones que se mencionan a continuación:

EMC Directive 2014/30/EU

- EN 55032:2015+A1:2020 Class B
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
- EN 55035:2017+A11:2020
- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
12/09/2022, Paris

DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE

La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los electrodomésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto.

NL - NEDERLANDS

PRODUCT

Universele laptop netvoeding 45 W (REF 900090B-EU & 900090B-UK) / 65 W (REF 900093B-EU & 900093B-UK)

INSTRUCTIES

1. Spanning controleren
2. De juiste connector selecteren (zie "connector compatibiliteit" tabel - blz. 4)
3. Aansluiten
4. Inschakelen en opslaan

WAARSCHUWING

- * Gebruik een correcte connector. Sommige connectors hebben dezelfde vorm en afmeting maar niet dezelfde uitgangsspanning. Als u een spanning gebruikt die de voor uw laptop benodigde spanning overschrijdt, kan uw laptop beschadigd raken.
- * Op afstand houden van water, vuur, vloeistoffen en buiten bereik van kinderen houden.
- * Vermijd de voeding langdurig aan extreem hoge of lage temperaturen bloot te stellen.
- * Plaats de voeding tijdens het gebruik op een stevige vlakke ondergrond (tafel, vloer, enz.) in een ruimte met voldoende ventilatie.
- * Pak, als u de netvoeding van de computerafkoppelt, de connector vast en trek deze stevig uit de computer. Dit voorkomt schade aan het snoer en/of de connector.
- * Als de voeding of onderdelen ervan beschadigd zijn, moeten deze vervangen worden door gelijksoortige onderdelen met dezelfde eigenschappen. Deze onderdelen mogen uitsluitend door vakbekwaam personeel vervangen worden. Probeer dit product niet zelf te openen of te repareren.

STORINGEN EN OPLOSSINGEN

- Controleer, als het apparaat niet correct werkt, de volgende punten:
- * De stekker van het snoer is aangesloten op een werkend stopcontact.
 - * U hebt een correcte TIP geselecteerd en deze is op stevige wijze aangesloten op de uitgangskabel en de laptop.

Neem, als de netvoeding na het controleren van deze punten nog steeds niet werkt, contact op met het verkooppunt.

PRODUCTREGISTRATIE

PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website <http://www.port-connect.com>

TECHNISCHE BIJSTAND

Raadpleeg, voor technische vragen over uw product, de rubriek contact/bijstand op de website <http://www.port-connect.com>

CONFORMITEITSVERKLARING

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant. PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties:

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020 Class B
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 55035:2017+A1:2020
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
12/09/2022, Paris

EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU

De Europese richtlijn 2012/19/EU over Afgedankt Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil weggegooid mogen worden. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recyclen van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product.

RU - РУССКИЙ

ИЗДЕЛИЕ

Универсальный источник питания для ноутбуков мощностью 45Вт(REF 900090B-EU & 900090B-UK) / 65Вт(REF 900093B-EU & 900093B-UK)

ИНСТРУКЦИИ

1. Проверьте напряжение.
2. Выберите правильный разъем (см. таблицу совместимости разъемов на стр. 4).
3. Подключите разъем и кабель питания.
4. Включите источник питания. По окончании работы сложите его надлежащим образом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- * Используйте правильный разъем. Некоторые разъемы похожи цветом и формой, но предназначены для разного выходного напряжения. Если используемое напряжение выше, чем требуется для вашего ноутбука, это может привести к его повреждению.
- * Не допускайте попадания воды и жидкостей, держите вдали от источников огня, в недоступном для детей месте.
- * Не подвергайте источник питания длительному воздействию низких и высоких температур.
- * Работающий источник питания должен находиться на твердой поверхности (на столе, на полу и т. д.) в местах с достаточной циркуляцией воздуха.
- * При отключении источника питания от компьютера возьмитесь за разъем и вытащите его из ноутбука. Так вы не повредите кабель и/или разъем.
- * При повреждении источника питания или его компонентов обратитесь к квалифицированному специалисту для их замены компонентами того же типа и с теми же номинальными характеристиками. Не разбирайте и не пытайтесь чинить данное устройство самостоятельно.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При нарушении работы проверьте следующее:
- * Кабель питания подключен к работающей розетке.
 - * ШТЕКЕР выбран правильно и прочно подсоединен к кабелю на выходе источника питания и к ноутбуку.

Если все эти требования выполнены, а источник питания все равно не работает, обратитесь в магазин, в котором вы его приобрели.

РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

PORT EUROPE рекомендует зарегистрировать ваше изделие в кратчайшие сроки после приобретения на сайте <http://www.port-connect.com>

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Ответы на технические вопросы о вашем продукте можно получить в разделе «Контакты» и «Поддержка» на сайте <http://www.port-connect.com>

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Эта декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя. Настоящим PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France (Франция), заявляет, что данное изделие соответствует обязательным требованиям и положениям ЕС, а также нижеуказанным стандартам, руководствам и техническим условиям.

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020 Class B
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 55035:2017+A1:2020
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
12/09/2022, Paris

ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/ЕС.

Согласно Директиве ЕС 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) запрещено утилизировать отработавшие свой срок службы бытовые электрические приборы вместе с обычными хозяйственно-бытовыми отходами. Отработавшие свой срок службы приборы необходимо собирать отдельно с целью эффективного восстановления и повторного использования содержащихся в них материалов и сокращения их воздействия на здоровье человека и окружающую среду. Символ перечеркнутой мусорной корзины нанесен на все изделия и служит напоминанием об обязательстве по раздельной утилизации. Для получения информации о правильной утилизации изделий покупатели должны обращаться к местному органу власти или предприятию розничной торговли.

PT - PORTUGUÊS

PRODUTO

Fonte de alimentação universal para portátil 45 W (REF 900090B-EU & 900090B-UK) / 65 W (REF 900093B-EU & 900093B-UK)

INSTRUÇÕES

1. Verificar a tensão
2. selecionar o conector direito (ver a tabela "compatibilidade conector" - página 4)
3. Ligação
4. Potência e condições de uso

ADVERTÊNCIA

- * Utilizar o conector correto. Alguns conectores têm a mesma forma e tamanho, mas possuem tensões de saída diferentes. Utilizar uma tensão superior àquela que o seu portátil exige, pode causar danos ao seu computador.
- * Manter afastado da água, líquidos, fogo e fora do alcance das crianças.
- * Evitar expor a fonte de alimentação a períodos prolongados de calor ou frio extremos.
- * Quando a fonte de alimentação está em funcionamento, coloque-a sobre uma superfície sólida (na mesa, no chão, etc.) com fluxo de ar adequado.
- * Ao desligar a fonte de alimentação do computador, segurar e arrancar firmemente o conector do portátil. Isto evitará danificar o cabo e/ou o conector.
- * A fonte de alimentação e os componentes danificados devem ser substituídos por pessoal qualificado utilizando componentes do mesmo tipo e classificação. O utilizador não deverá desmontar nem tentar reparar o produto.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Se o dispositivo apresentar falhas de funcionamento, verificar o seguinte:
- * O cabo de alimentação está ligado a uma tomada em funcionamento.
 - * O TIP correto está selecionado e ligado firmemente ao cabo de saída e ao dispositivo portátil.

Se todas estas especificações forem verificadas e a fonte de alimentação não funcionar, consultar o seu revendedor.

REGISTO DO PRODUTO

A PORT EUROPE recomenda que registe o seu produto logo após a compra no site <http://www.port-connect.com>

SUPORTE TÉCNICO

Para questões técnicas sobre o produto, aceda à seção de contato/assistência no site <http://www.port-connect.com>

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante. Pela presente, a PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS França, declara que este produto cumpre os requisitos e disposições essenciais da marcação CE e está em conformidade com as normas, orientações e especificações mencionadas abaixo:

EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020 Class B
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
12/09/2022, Paris

DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE

A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir os riscos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo de contêntor de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correta do produto.

SV - SVENSKA

PRODUKT

Universell strömförsörjning på 45 W (REF 900090B-EU & 900090B-UK) / 65 W (REF 900093B-EU & 900093B-UK) till bärbar dator

INSTRUKTIONER

1. Kontrollera spänningen
2. Välj den högra kontakten (se tabellen "kontaktkompatibilitet" - sidan 4)
3. Anslut
4. Ström och förvaring

VARNING

- * Använd rätt kontakt. Vissa kontakter har samma form och storlek, men olika utspänningar. Om du använder en spänning som är högre än vad din bärbara dator kräver kan du skada din bärbara dator.
- * Förvaras åtskilt från vatten, vätskor, eld samt oåtkomligt för barn.
- Undvik att utsätta strömförsörjningen för långa perioder av extrem värme eller kyla.
- * När strömförsörjningen är i bruk, placera den på en fast yta (bord, golv, etc.) med tillräckligt luftflöde.
- * När du kopplar bort strömförsörjningen från datorn, se till att du håller i kontakten och dra bort den bestämt från den bärbara datorn. På så sätt undviker du skador på kabeln och/eller kontakten.
- * Om strömförsörjningen eller dess delar skadas måste dessa bytas ut av kvalificerad personal och ersättas av delar av samma typ. Ta inte isär och försöka heller inte reparera produkten själv.

FELSÖKNING

- Om det verkar som om att enheten inte fungerar, kontrollera följande:
- * Strömkabeln är ansluten till ett fungerande uttag.
- * Den rätta adaptern har valts och är stadigt ansluten till både utgångskabeln och till den bärbara enheten.

Om alla dessa specifikationer kontrolleras och strömförsörjningen fortfarande inte fungerar, vänligen kontakta inköpsplatsen.

PRODUKTREGISTRERING

PORT EUROPA rekommenderar att du registrerar din produkt kort efter köpet på webbplatsen <http://www.port-connect.com>

TEKNISK SUPPORT

För tekniska frågor om din produkt, vänligen gå till kontakt/supportavdelningen på webbplatsen <http://www.port-connect.com>

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkrans om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar. Härmed intygar PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIS Frankrike, att denna produkt uppfyller de väsentliga CE-kraven och bestämmelserna och att den överensstämmer med de normer, riktlinjer och specifikationer som nämns nedan:
EMC Directive 2014/30/EU
EN 55032:2015+A1:2020 Class B
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
12/09/2022, Paris

EU-DIREKTIV 2012/19/EU

Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i vanliga hushållssopor. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning av det material de innehåller och för att minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade soptunnan markeras på alla produkter för att påminna om skyldigheten till separat insamling. Konsumenter bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkter.

HU - MAGYAR

TERMÉK

Univerzális tápegység 45 W (REF 900090B-EU & 900090B-UK) / 65 W (REF 900093B-EU & 900093B-UK) laptophoz

UTASÍTÁS

1. Keresse meg a feszültséget
2. Válassza ki a megfelelő csatlakozót (lásd: „kompatibilitás csatlakozók”, 4. oldal)
3. Csatlakozás
4. Használat és tárolás

FIGYELMEZTETÉSEK

- * Használja a megfelelő csatlakozót. Egyes csatlakozók azonos alakúak és méretűek, de eltérő kimeneti feszültséggel rendelkeznek. A szükségesnél nagyobb feszültség károsíthatja a számítógépet.
- * Tartsa távol vízet, folyadékot, lángot és gyermekek elől.
- * Kerülje az áramellátás huzamosabb ideig tartó szétosztásos meleg vagy hideg hatásait.
- * Használat közben helyezze az áramellátást szilárd felületre (asztal, padló stb.), Biztosítva a megfelelő légáramlást.
- * Az áramellátás leválasztásához a számítógéptől fogja meg a csatlakozót, és határozottan húzza ki a notebookból. Ez megakadályozza a kábel és / vagy a csatlakozó károsodását.
- * Ha az áramellátás vagy annak elemei megsérülnek, akkor képzett személyzetnek cserélnie kell őket azonos típusú és tulajdonságú elemekre. Ne szerelje szét és ne próbálja meg megjavítani saját kezdeményezésére.

HIBAELEJÁRÁS

- Ha a készülék használat közben leáll, ellenőrizze, hogy:
 - * A tápkábelt működő elektromos aljzathoz kell csatlakoztatni.
 - * A megfelelő csatlakozó kiválasztva, és szilárdan csatlakozik a notebook kimeneti kábeléhez és aljzatához.

Ha ezen elemek mindegyikét helyesen ellenőrizte, és az áramellátás továbbra sem működik, lépjen kapcsolatba az áruházzal, ahol a készüléket vásárolták.

TERMÉK REGISZTRÁCIÓ

A PORT EUROPE javasolja a megvásárolt termék regisztrációját a <http://www.port-connect.com> weboldalon

TECHNIKAI TÁMOGATÁS

A termékkel kapcsolatos műszaki kérdéseivel keresse fel a <http://www.port-connect.com> webhely elérhetőségét / támogatását.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére áll ki.
A PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS, Franciaország kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alapvető CE előírásoknak és követelményeknek, valamint az alább felsorolt szabványoknak, irányelveknek és előírásoknak:

- EMC Directive 2014/30/EU
- EN 55032:2015+A1:2020 Class B
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
- EN 55035:2017+A1:2020
- EN IEC 62368-1:2020+A1:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
12/09/2022, Paris

2012/19 / EU EURÓPAI IRÁNYELV

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól, szöveg 2012/19 / EK európai irányelv (WEEE) előírja, hogy a háztartási készülékeket nem szabad a szokásos települési szilárd hulladék ártalmatlanítani. Az eldobott készülékeket külön kell összegyűjteni, hogy optimalizálják az anyagok hasznosítási és újrafeldolgozási arányát, és csökkentse az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatást. Az áthúzott kuka szimbólum minden termékem megjelenik, hogy emlékeztess Önt az elkülönített gyűjtési kötelezettségekre. A háztartási gépek helyes ártalmatlanításával kapcsolatos további információért kérjük fel a kapcsolatot az illetékes közszolgálatlal vagy a kiskereskedőkkel.

PL - POLSKI

PRODUKT

Univerzalny zasilacz do laptopów 45 W (REF 900090B-EU & 900090B-UK) / 65 W (REF 900093B-EU & 900093B-UK)

INSTRUKCJE

1. Sprawdź napięcie.
2. Wybierz prawidłowe złącze (patrz tabela „Zgodność złączy” na stronie 4).
3. Podłącz.
4. Włącz zasilanie i oddłóż.

OSTRZEŻENIE

- * Należy używać prawidłowego złącza. Niektóre złącza mają taki sam kształt i rozmiar, ale inne napięcie wyjściowe. W przypadku użycia napięcia wyższego niż wymagane przez laptop może dojść do uszkodzenia laptopa.
- * Trzymać z dala od wody, płynów, ognia oraz poza zasięgiem dzieci.
- * Unikaj długotrwałego narażenia zasilacza na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur.
- * W trakcie używania zasilacza powinien on być umieszczony na stabilnej, płaskiej powierzchni (stół, podłoga itp.) i mieć zapewnioną odpowiednią wentylację.
- * W celu odłączenia zasilacza od komputera należy chwycić za złącze i pewnie wyciągnąć je z laptopa. Inne postępowanie może spowodować uszkodzenie przewodu lub złącza.
- * W przypadku uszkodzenia zasilacza lub jego elementów muszą one zostać wymienione przez wykwalifikowanych pracowników na elementy takiego samego typu i o takich samych parametrach. Nie należy próbować rozmontowywać ani naprawiać produktu na własną rękę.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Jeśli urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo, należy sprawdzić, czy:
 - * Przewód zasilający jest podłączony do działającego gniazda elektrycznego.
 - * Wybrano prawidłową końcówkę i podłączono prawidłowo do przewodu wyjściowego i laptopa.

Jeśli wszystkie powyższe warunki są spełnione, a zasilacz mimo tego nie funkcjonuje prawidłowo, należy zgłosić się z nim do punktu zakupu.

REJESTRACJA PRODUKTU

PORT EUROPE zaleca zarejestrowanie produktu natychmiast po jego zakupie na stronie internetowej: <http://www.port-connect.com>

WSPARCIE TECHNICZNE

W razie pytań technicznych dotyczących zakupionego produktu prosimy odwiedzić dział kontaktu/wsparcia posprzedażowego na stronie internetowej: <http://www.port-connect.com>

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Firma PORT EUROPE z siedzibą przy 22 rue de la Fédération 75015 PARYŻ, Francja oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania CE i jest zgodny z poniższymi normami, wytycznymi i specyfikacjami:

- EMC Directive 2014/30/EU
 - EN 55032:2015+A1:2020 Class B
 - EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
 - EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
 - EN 55035:2017+A1:2020
 - EN IEC 62368-1:2020+A1:2020
- RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
12/09/2022, Paris

DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, by zużyty sprzęt gospodarstwa domowego nie trafiał do normalnych odpadów z gospodarstw domowych, a był zbierany osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, które zawiera i zmniejszyć ich wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest umieszczony dla przypomnienia na wszystkich produktach, które należy zbierać osobno. Konsumenty powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowego pozbywania się takich produktów.

SK - SLOVAK

PRODUKT

Univerzálny sieťový adaptér pre notebooky 45 W (REF 900090B-EU & 900090B-UK) / 65 W (REF 900093B-EU & 900093B-UK)

POKYNY

1. Skontrolujte napätie
2. Zvoľte vhodný konektor (pozrite tabuľku „Kompatibilita konektorov“ na strane 4)
3. Pripojenie
4. Nabíjanie a skladovanie

VÝSTRAHA

* Použite správny konektor. Hoci majú niektoré konektory rovnaký tvar a veľkosť, líšia sa výstupným napätím. Použitím vyššieho ako požadovaného napätia môžete svoj notebook poškodiť.

* Produkt chráňte pred vodou, kvapalinami, ohňom a udržiňte ho mimo dosahu detí.

* Sieťový adaptér nevystavujte dlhým obdobiam extrémneho tepla alebo chladu.

* Sieťový adaptér umiestnite počas používania na pevný povrch (stôl, podlaha a pod.) s dostatočným prúdením vzduchu.

* Pri odpojení adaptéra od počítača pevne uchopíte konektor a vytiahnite ho z počítača. Predídete tým poškodeniu kábla a/alebo konektora.

* Ak sa adaptér alebo jeho časť poškodila, je potrebné, aby ich kvalifikovaný personál nahradil súčiastkami rovnakého typu a výkonnostného stupňa. Produkt nerozoberajte ani sa ho nesnažte sami opravovať.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak sa zdá, že zariadenie nefunguje, skontrolujte nasledujúce body:

* Napájací kábel je zapojený do fungujúcej sieťovej zásuvky.

* Je zvolený správny konektor, ktorý je pevne pripojený aj k výstupnému káblu aj k prenosnému počítaču.

Ak napriek úspešnému overeniu všetkých týchto bodov sieťový adaptér nefunguje, obráťte sa na predajné miesto, kde ste produkt zakúpili.

REGISTRÁCIA PRODUKTU

Spoločnosť PORT EUROPE odporúča zaregistrovať si produkt po jeho zakúpení na webovej lokalite <http://www.port-connect.com>

TECHNICKÁ PODPORA

Ak máte technické otázky o svojom produkte, prejdite do časti kontakty/podpora na webovej lokalite <http://www.port-connect.com>

VYHLÁSENIE O ZHODE

Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Spoločnosť PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIZ, Francúzsko, týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ustanoveniami normy CE a spĺňa štandardy, smernice a špecifikácie uvedené nižšie:

EMC Directive 2014/30/EU

EN 55032:2015+A1:2020 Class B

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
12/09/2022, Paris

EURÓPSKA SMERNICA 2012/19/EÚ

Európska smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorá vyžaduje likvidáciu starých spotrebičských elektrických spotrebičov oddelene od bežného komunálneho odpadu. Staré spotrebiče sa musia separovať na optimalizáciu opätovného získavania a recyklácie materiálov, a zníženie vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie. Na všetkých produktoch sa nachádza symbol preškrtnutého kontajnera, ktorý pripomína túto povinnosť separovania. Spotrebičelia môžu získať informácie o správnej likvidácii svojich produktov od svojho miestneho orgánu alebo od svojho predajcu.

CS - ČESKY

PRODUKT

Univerzální 45 W (REF 900090B-EU & 900090B-UK) / 65 W (REF 900093B-EU & 900093B-UK) přívod energie pro notebooky

POKYNY

1. Zkontrolujte napětí
2. Zvolte správný konektor (viz tabulka „Kompatibilita konektorů“ na straně 4)
3. Připojte
4. Zapněte a ukládejte

VAROVÁNÍ

* Použijte správný konektor. Některé konektory mají stejný tvar a velikost, liší se však svým napětím. Pokud použijete vyšší napětí, než vyžaduje váš notebook, můžete si jej poškodit.

* Udržujte mimo dosah vody, kapalin, ohně a dětí.

* Přívod energie nevystavujte po delší dobu působení extrémního horka nebo chladu.

* Přívod energie během použití umístěte na pevnou plochu (stůl, podlaha atp.) s dostatečným prouděním vzduchu.

* Pokud přívod energie odpojíte od počítače, konektor pevně uchopte a vytáhněte jej z notebooku. Tím předejdete poškození kabelu a / nebo konektoru.

* Pokud dojde k poškození přívodu energie nebo některé jeho části, je nutné, aby opravu prováděla kvalifikovaná osoba a použila přitom díly stejného typu a výkonu. Nepokoušejte se produkt sami rozebrat nebo opravit.

ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ

Pokud máte podezření, že produkt nefunguje správně, ověřte následující, prosím:

* Napájecí kabel je zasunut do funkční zásuvky.

* Je zvolena správná KONCOVKA, která je pevně zasunuta jak do výstupního kabelu, tak do notebooku.

Pokud jste zkontrolovali všechny výše uvedené možnosti a přívod energie stále nefunguje, obraťte se na místo nákupu.

REGISTRACE PRODUKTU

Společnost PORT EUROPE doporučuje, abyste si svůj produkt ihned po zakoupení zaregistrovali prostřednictvím webové stránky <http://www.port-connect.com>

TECHNICKÁ PODPORA

V případě technických dotazů týkajících se produktu prosím využijte část „contact/support“ (kontakt/podpora) na webu <http://www.port-connect.com>

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Tímto společností PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France prohlašuje, že tento produkt splňuje nezbytné požadavky a nařízení pro označení CE a je v souladu s normami, směrnicemi a specifikacemi uvedenými níže:

EMC Directive 2014/30/EU

EN 55032:2015+A1:2020 Class B

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
12/09/2022, Paris

EVROPSKÁ SMĚRNICE 2012/19/EU

Směrnice Evropského parlamentu a rady 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) ukládá, že odpadní domácí zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domovní odpad. Odpadní zařízení je třeba řádně zrecyklovat a optimalizovat tak využití obsazených materiálů a snížit jejich dopad na zdraví osob i životní prostředí. Na všech produktech je uveden symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který upozorňuje, že zařízení nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo prodejce, kteří jim poskytnou informace o tom, jak dany produkt řádně zlikvidovat.

العربية - AR

المنتج
وحدة إمداد الطاقة العامة للكمبيوتر المحمول بقوة (REF 900093B-EU & 900093B-UK) / 65 W (REF 900093B-EU & 900093B-UK) و 45 W (REF 900090B-EU & 900090B-UK)

الإرشادات

1. التحقق من الجهد الكهربائي
2. تحديد الموصل الصحيح (راجع جدول "توافق الموصل" - صفحة 4)
3. التوصيل
4. المدة والتخزين

تحذير

تكون بنفس الشكل والحجم، إلا أنها تختلف في الجهد الكهربائي للإخراج. وفي حالة استخدام جهد كهربائي أعلى مما يتطلبه الكمبيوتر المحمول الخاص بك، قد يتسبب هذا في تلفه.
 * استخدم الموصل الصحيح، فعلى الرغم من أن بعض الموصلات
 * ينبغي الاحتفاظ بالهاتف بعيداً عن الماء والسوائل والنار وبعيداً عن متناول الأطفال.
 * تجنب تعريض وحدة الإمداد بالطاقة إلى الحرارة أو البرودة الشديدة لفترات طويلة.
 * عندما تكون وحدة الإمداد بالطاقة قيد الاستخدام، ضعها على سطح ثابت (مستوية أو أرضية أو ما شابه) يتميز بتوفير تنفيس مناسب للهواء.
 * عند فصل وحدة الإمداد بالطاقة من الكمبيوتر، تأكد من إبعاد الموصل وصممه بقوة كافية من الكمبيوتر المحمول. فهذا تجنب تلف الكابل أو الموصل.
 * في حالة تلف وحدة الإمداد بالطاقة أو الحاضرات الخاصة بها، يجب استبدالها بواسطة فني مؤهل وبعناية من نفس النوع والموحدة. لا تتفكك هذا المنتج، ولا تحاول إصلاحه بنفسك.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- إذا ظهر خلل وظني بالوحدة، فارجع للتحقق مما يلي:
 * توصيل كابل الطاقة في مأخذ مقبس يعمل.
 * تحديد الطرف الصحيح وتوصيله بإحكام بكل الإخراج وجهاز الكمبيوتر المحمول.

في حالة التحقق من صحة جميع المواصفات ولا تزال وحدة الإمداد بالطاقة لا تعمل، فارجع الرجوع إلى مكان الشراء.

تسجيل المنتج

توصيل المنتج
PORT EUROPE بتسجيل منتجك بعد فترة وجيزة من الشراء على موقع الويب <http://www.port-connect.com>

الدعم الفني

لشرح أسئلة فنية خاصة بمنتجك، يُرجى الانتقال إلى قسم التواصل/الدعم عبر الإنترنت على موقع الويب <http://www.port-connect.com>

إعلان المطابقة

ينم إصدار إعلان المطابقة هنا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها.
 22 rue de la Fédération 75015 Paris France

EMC Directive 2014/30/EU
 EN 55032:2015+A1:2020 Class B
 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
 EN 55035:2017+A1:2020
 EN IEC 62368-1:2020+A1:2020
 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI
 12/09/2022, Paris

توجه الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU

بالإضافة إلى توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU، وينبغي على مستهلكي هذه المنتجات التراسل مع السلطات المحلية أو بائعي التجزئة للحصول على معلومات حول التخلص من المنتج بطريقة سليمة. كما يتم تمييز جميع المنتجات بوزن سلة مهملات عليه علامة خطأ للتذكير (WEEE) عند التخلص من الأجهزة الكهربائية المنزلية القديمة مع النفايات المنزلية المعتادة. حيث يجب تجميع الأجهزة القديمة بشكل منفصل لتحسين عملية استعادة وتقليل توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU الخاص بمخلفات الأجهزة الكهربائية

DECLARATION DE CONFORMITE MAROC

Producteur : PORT Europe – 54, route de Sartrouville, 78230 Le Pecq – FRANCE
 Déclare sous sa seule responsabilité, que ces produits sont conformes aux exigences de la loi 24.09 du Ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique du 29 ramadan 1436 (16 juillet 2015) relative aux arrêtés suivants :

2573.14 Relatifs aux équipements électriques désignés pour une utilisation limitée à certains voltages;

2574.14 Relatifs à la compatibilité électro-magnétique des équipements;

PORT EUROPE SAS
 Eric RAMPI
 Director Accessories Business Unit

SL - SLOVENIAN

IZDELEK

45 W (REF 900090B-EU & 900090B-UK) / 65 W (REF 900093B-EU & 900093B-UK) univerzalni napajalnik za prenosnike

NAVODILA

1. Preverite napetost
2. Izberite pravi priključek
3. Povežite se
4. Napajanje in shranjevanje

OPAZORILO

* Uporabite pravi priključek. Nekateri priključki so enake oblike in velikosti, vendar imajo različne izhodne napetosti. Če uporabljate napetost, ki je višja od tiste, ki jo zahteva vaš prenosnik, lahko poškodujete prenosnik.
 * Hraniti ločeno od vode, tekočine, ognja in izven dosega otrok.
 * Izogibajte se izpostavljanju napajalnika daljšim obdobjem ekstremsne vročine ali mraza.
 * Ko je napajalnik v uporabi, ga postavite na trdno površino ...mizo, tla itd... z zadostnim pretokom zraka.
 * Ko odklopite napajalnik iz računalnika, se prepričajte, da primate priključek in ga trdno potegnite stran od prenosnika. S tem preprečite poškodbe kabla in/ali konektorja.
 * Če se napajalnik ali njegovi elementi poškodujejo, jih mora zamenjati usposobljeno osebeje z elementi enakega tipa in moči. Ne razstavljajte in ne poskušajte sami popraviti tega izdelka.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

- Če se zdi, da enota ne deluje, preverite naslednje:
 * Napajalni kabel je priključen v delujočo vtičnico.
 * Pravilna konicica je izbrana in trdno povezana z izhodnim kablom in prenosno napravo.

Pokud jste zkontrolirali vsebnosti zgoraj naštetih možnosti a privod energije stále nefunguje, obratite se na mesto nakupu.

REGISTRACIJA IZDELKA

PORT EUROPE priporoča, da svoj izdelek registrirate kmalu po nakupu na spletni strani <http://www.port-connect.com>

TEHNIČNA PODPORA

Za tehnična vprašanja v zvezi z vašim izdelkom obiščite razdelek za stik/podporo na spletnem mestu <http://www.port-connect.com>

IZJAVA O SKLADNOSTI

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.
 S tem PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Francija, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in določbami CE ter je v skladu s standardi, smernicami in specifikacijami, navedenimi spodaj:

EMC Directive 2014/30/EU
 EN 55032:2015+A1:2020 Class B
 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
 EN 55035:2017+A1:2020
 EN IEC 62368-1:2020+A1:2020
 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

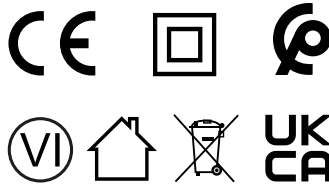
Eric RAMPI
 12/09/2022, Paris

EVROPSKA DIREKTIVA 2012/19/UE

Evropska direktiva 2012/19/UE o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) zahteva, da starih gospodinskih električnih aparatov ne smete odlagati v običajen tok gospodinskih odpadkov. Stare aparate je treba zbirati ločeno, da bi optimizirali predelavo in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjšali vpliv na zdravje ljudi in okolje. Na vseh izdelkih je označen simbol prečrtanega smetnjaka, ki opozarja na obveznost ločenega zbiranja. Potrošniki naj se za informacije o pravilnem odstranjevanju svojega izdelka obrnejo na lokalne organe ali prodajalca.

PORT
CONNECT

WWW.PORT-CONNECT.COM



All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners. Pictures submit to change.